

Azərbaycan Respublikası Nazirlər
Kabinetinin 2018-ci il 31 oktyabr
tarixli 470 nömrəli Qərarı ilə
təsdiq edilmişdir.

2 nömrəli əlavə

Alıcı missiyasında iştirak edəcək xarici şəxslərin müəyyən edilməsi Meyarları

1. Ümumi müddəalar

1.1. Bu Meyarlar Azərbaycan Respublikası Prezidentinin 2016-cı il 5 oktyabr tarixli 1063 nömrəli Fərmanı ilə təsdiq edilmiş "Xarici ölkələrə ixrac missiyalarının və Azərbaycan ərazisinə alıcı missiyalarının təşkilinə, xarici bazarların araşdırılması və marketing fəaliyyətinə, "Made in Azerbaijan" brendinin xarici bazarlarda təşviqinə, yerli şirkətlərin ixracla bağlı beynəlxalq sertifikat almasına, ixracla əlaqəli tədqiqat-inkışaf proqram və layihələrinə çəkilən xərclərin dövlət büdcəsi hesabına ödənilən hissəsinin müəyyənləşdirilməsi və ödənilmə mexanizminin tənzimlənməsi Qaydası"nın 2-1.5-ci bəndinin icrası məqsədilə hazırlanmışdır və alıcı missiyasında iştirak edəcək xarici şəxslərin Azərbaycan Respublikasının İqtisadiyyat Nazirliyi (bundan sonra - Nazirlik) tərəfindən müəyyən edilməsi meyarlarını müəyyənləşdirir.

1.2. Azərbaycan Respublikasının iqtisadi və ticarət əlaqələri, qeyri-neft məhsullarının ixrac potensialı, habelə ixracatçılardan daxil olmuş müraciətlər nəzərə alınmaqla, Nazirlik alıcı missiyalarında iştirak edəcək xarici şəxslərin müəyyən edilməsi məqsədilə hər bir alıcı missiyası üzrə hədəf bazarların və ixrac potensialı olan hədəf məhsulların siyahısını müəyyənləşdirir.

2. Alıcı missiyasında iştirak edəcək xarici şəxslərin müəyyən edilməsi meyarları

2.1. Alıcı missiyalarında iştirak edəcək xarici şəxslər Nazirlik tərəfindən aşağıdakı meyarlar əsasında müəyyən olunur:

2.1.1. xarici şəxsin fəaliyyət göstərdiyi xarici ölkənin (ölkələrin) bu Meyarların 1.2-ci bəndinə uyğun olaraq müəyyən edilən hədəf bazarların siyahısında olması;

2.1.2. xarici şəxsin Azərbaycan bazarından almaq istədiyi məhsulun bu Meyarların 1.2-ci bəndinə uyğun olaraq müəyyən edilən ixrac potensialı hədəf məhsulların siyahısında olması.

2.2. Bu Meyarların 2.1.1-ci və 2.1.2-ci yarımbəndləri ilə müəyyən olunmuş meyarlardan hər hansı birinə uyğun gəlməyən alıcılar alıcı missiyalarında iştirak üçün seçilə bilməzlər.

3. Alıcı missiyasında iştirak edəcək xarici şəxslərin müəyyən edilməsi qaydası

3.1. Nazirlik alıcı missiyasının başlanılması tarixinə ən azı 35 gün qalmış alıcı missiyasında iştirak etmək istəyən xarici şəxslərin müraciətlərinin qəbulu məqsədi ilə müvafiq elanı rəsmi internet saytında (saytın xarici dildə olan versiyası da daxil olmaqla) Azərbaycan və ingilis dillərində yerləşdirir və bu elanın həmin elanda müəyyən olunmuş hədəf bazarlara aid olan xarici ölkələrdə onların dövlət dillərində yayılmasını təmin edir.

3.2. Elanda aşağıdakılar göstərməlidir:

3.2.1. alıcı missiyasında iştirak edəcək xarici şəxsləri seçəcək qurumun (Nazirliyin) adı, yerləşdiyi yer, poçt və elektron poçt ünvanı, əlaqə telefonları;

3.2.2. alıcı missiyasının tarixi və müddəti, alıcı missiyasında iştirak üçün seçiləcək xarici şəxslərin maksimum sayı, alıcı missiyasında iştirakdan imtinanın son tarixi;

3.2.3. alıcı missiyasının əhatə edəcəyi hədəf bazarların və ixrac potensialı olan hədəf məhsulların siyahısı;

3.2.4. alıcı missiyasında iştirak edən xarici şəxslərin Azərbaycan Respublikasına səfəri ilə bağlı Nazirlik tərəfindən təmin ediləcək təşkilati işlər (ödəniləcək xərclər) barədə məlumat;

3.2.5. "Alıcı missiyasında iştirakla bağlı Şərtlər";

3.2.6. seçimdə iştirak üçün ərizənin təqdim edilməsi qaydası, yeri (ünvan, telefon nömrəsi, elektron poçt ünvanı və qəbul saatları göstərməklə), son təqdim edilmə tarixi.

3.3. Alıcı missiyasında iştirak etmək istəyən xarici şəxs bu Meyarlara 1 nömrəli əlavədə göstərilən formada tərtib edilmiş ərizəni

Nazirliyə şəxsən təqdim edir və ya poçt rabitəsi vasitəsilə, yaxud elektron üsulla göndərir.

3.4. Ərizəyə aşağıdakı sənədlər əlavə olunur:

3.4.1. alıcı missiyasında alıcını təmsil edəcək xarici şəxsin pasportunun surəti;

3.4.2. alıcı və onun alıcılıq potensialı barədə məlumat;

3.4.3. bu Meyarlara 2 nömrəli əlavədə göstərilmiş formada tərtib olunmuş “Alıcı missiyasında iştirakla bağlı Şərtlər”.

3.5. Ərizələr Nazirlik tərəfindən bu Meyarların 2-ci hissəsində göstərilən meyarlar əsasında qiymətləndirilir.

3.6. Bu Meyarların 2.1.1-ci və 2.1.2-ci yarımbəndlərində qeyd olunan meyarların tələblərinə cavab verən, əvvəllər həyata keçirilmiş alıcı missiyalarında “Alıcı missiyasında iştirakla bağlı Şərtlər”in tələblərini pozmamış və alıcılıq potensialına malik xarici şəxslər alıcı missiyasında iştirak üçün seçilirlər.

3.7. Nazirlik alıcı missiyasında iştirak etmək məqsədilə müraciət etmiş xarici şəxsləri alıcı missiyasında iştirak üçün seçilib-seçilməməklə bağlı alıcı missiyasının başlanılması tarixindən ən azı 15 gün əvvəl məlumatlandırır.

3.8. Alıcı missiyasında iştirak üçün seçilmiş və iştirakdan imtina etməmiş xarici şəxslərin sayı 2-dən az olduqda, Nazirlik alıcı missiyasının baş tutmaması barədə qərar qəbul edə bilər.

“Alıcı missiyasında iştirak edəcək xarici şəxslərin müəyyən edilməsi Meyarları”na

1 nömrəli əlavə

Alıcı missiyasında iştirakla bağlı

ƏRİZƏ

Adı			
Soyadı			
Müraciət ünvanı	Cənab	Xanım	
Şəxsin növü	Fiziki şəxs	Hüquqi şəxs	
Şirkətin adı (hüquqi şəxs olduqda)			
Ünvan	Küçə		Şəhər
	Poçt indeksi		Ölkə
Veb-səhifə			
E-poçt ünvanı			
Telefon			
Mobil			
<i>Fəaliyyəti barədə qısa məlumat</i>			
Vəzifəsi (hüquqi şəxs olduqda)			
Əsas vəzifə səlahiyyəti (hüquqi şəxs olduqda)			
Fəaliyyət sahəsi			
İllik alıcılıq həcmi			
Almaq istədiyi məhsul			
Pasport nömrəsi		Verildiyi yer	
Verildiyi tarix		Etibarlılıq müddəti	
Doğum tarixi			
Tarix/Ad/İmza			

Buyer mission application form

First name			
Last name			
Title	Mr.	Mrs./Miss	
Type of legal personality	Natural	Juridical	
Company name (for juridical persons)			
Address	Street		City
	Zip code		Country
Webpage			
Email address			
Phone			
Mobile			
<i>Brief profile</i>			
Job title (for juridical persons)			
Role in the company (for juridical persons)			
Nature of business			
Annual purchasing volume			
Product of interest			
Passport number		Place of issue	
Date of issue		Date of expiry	
Date of birth			
Date/Name/Signature			

“Alıcı missiyasında iştirak edəcək xarici şəxslərin müəyyən edilməsi Meyarları”na

2 nömrəli əlavə

Alıcı missiyasında iştirakla bağlı Şərtlər

1. Alıcı missiyasında iştirak üçün seçilmiş alıcılar aşağıdakılara riayət etməlidirlər:
1.1. müqavilə bağlamaq; 1.2. kommersiya fəaliyyətinə məsul olan şəxsi alıcı missiyasına göndərmək; 1.3. Nazirlik tərəfindən müəyyən olunan alıcı missiyasının proqramına riayət etmək.
2. İştirak:
2.1. görüşlərdə iştirakın monitorinqi aparılır və iştirak etməmə bu Şərtlərin pozulması hesab olunur; 2.2. alıcı əlaqə vasitələrinin alıcı missiyasında iştirak üçün seçilmiş bütün ixracatçılara açıq olması ilə razılaşır.
3. Maliyyə:
3.1. alıcı missiyasında iştirak edən xarici şəxslərin Azərbaycan Respublikasına səfəri ilə bağlı təşkilati işləri (mehmanxana, beynəlxalq hava nəqliyyatı və ölkədaxili nəqliyyat (taksi istisna olmaqla), tərcümə xidmətləri, görüş yerlərinin və avadanlığın icarəsi) və onlarla bağlı xərcləri Nazirlik təmin edir; 3.2. səyahət marşrutu üzrə seçilmiş alıcı ilə məsləhətləşmə aparılmır; 3.3. hər alıcı missiyasında alıcı yalnız bir nümayəndə ilə təmsil edilə bilər.
4. İmtina və dəyişiklik:
4.1. alıcı missiyasında iştirak üçün seçilmiş alıcı elanda bu məqsədlə müəyyən olunmuş son tarixədək missiyada iştirakdan imtina edə və ya onu təmsil edəcək şəxsi dəyişdirə bilər; 4.2. imtina və ya dəyişiklik yazılı formada olmalı və elanda göstərilən elektron poçt ünvanına göndərilməlidir.

Bu Şərtləri diqqətlə oxuduğumu və ona riayət edəcəyimi bəyan edirəm.

(adı, soyadı, imza və tarix)

Terms and Conditions

1. The qualified buyers for the buyer mission are committed to:
1.1. sign an agreement; 1.2. send a delegate responsible for commercial activity; 1.3. follow the Buyer Mission Program determined by the Ministry.
2. Attendance:
2.1. attendance of the appointments will be monitored and non-attendance shall constitute a breach of these terms and conditions; 2.2. buyers agree their contact details to be available to all exporters selected for the buyer mission.
3. Financial:
3.1. organizational works related to the visit of foreign persons participating at the Buyer Mission to the Republic of Azerbaijan (accommodation, international air transport (round-trip) and domestic transport (excluding taxi), translation services, rent of meeting places and equipment) and costs associated with them will be provided by the Ministry; 3.2. selected buyer will not be consulted with his/her travel itinerary; 3.3. in each buyer's mission, the buyer can be represented by only one delegate.
4. Cancellation and change:
4.1. after having been selected for the Buyer Mission, the Buyer may cancel his/her attendance or change delegate only until last date for these purposes mentioned in the announcement; 4.2. cancellations or delegate change must be in written and sent to the email address mentioned in the announcement.

The Buyer declares to have carefully read the Terms and Conditions of the Buyer Mission and agrees to abide by the same.

(name, surname, signature and date)